

# 1792

## FAKTA

Dato:  
1792

Sidetæl:  
64r

Generelle kommentarer:  
Jeg har en skanning af Waages  
monument et og andet sted!

Omtalte personer:  
Christen Waage

## RESUMÉ

Christen Waages gravmæle, Assistens Kirkegård.

## TRANSSKRIFTION

ist decorirt mit Ornamenten und einer Lampe, und oben darauf steth eine Urne aus dem besten weissen Italienischen Marmor.<sup>1</sup> Die Inschrift, mit eingehauenen vergoldeten Buchstaben, lautet nachstehendermassen:

Herunder hviler

det

Forgængelige

af

Christen Waage,

fordum

Raadmand og Grosserer

i den Kongelige Residentz Stad

Kiöbenhavn

föd

i Aalborg i Jylland den 21<sup>de</sup> Junii 1723.

död

i Kiöbenhavn den 25<sup>de</sup> Julii 1791.

i hans Alders 69<sup>de</sup> Aar

værdig

dette Minde

hvormed

hans efterladte Arvinger

til Erkiendtlighed


have villet hædre


hans Hvile-Sted.

Das gantze Grabmahl ist hoch 3. Ellen 18. Zoll, und im Grunde 1. Elle 7. Zoll.

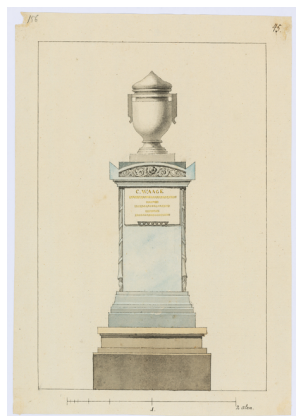
NB. dette var det förste af den Art, som her er bleven giort.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Gravmælet er forsvundet jf. Karin Kryger 1983, p. 32, 34; Karin Kryger 1985, p. 244; Karin Kryger 2009b, p. 47-56. 

<sup>2</sup> Med "her" må Wiedewelt tænke specifikt på Assistens Kirkegård. Han havde tidligere leveret fristående gravmæler til Gertrudenfriedhof i Oldenburg jf. nr. 103, pagina 59v og nr. 112, pagina 62v. Jörg Deuter 1997, p. 253. 

**OMTALTE VÆRKER**



Decorist mit Ornamenten mid einer Länge, mid ober der.  
auf stutz eine Meise aus dem letzten vorstehenden Marmor.  
Die Grabschrift, mid eingestampften eingeklebten Wappstein, trachtet nach.  
Begräbnisort:

Herunder hviler  
det  
Forgængelige  
af  
**Christen Waage,**  
fordum  
Raadmand og Professor  
i den Kongelige Residentz Acad  
Kiøbenhavn  
fød  
i Aalborg i Sjælland den 21<sup>de</sup> Junii 1723.  
død  
i Kiøbenhavn den 25<sup>de</sup> Julii 1791.  
i hans Alders 69<sup>de</sup> Aar  
værdig  
dette Monde  
hvormed  
hans efterladte Arvinger  
til Erkiendtlighed  
have villet hvedre  
hans Aarve-Æted.

Das ganze Grabmal ist hoch 3. Ellen 18. Zoll, mid ein  
geruch 1. ell. 7. Zoll.

Als dette var 54 første af den Ant. som her er skrevet